

- az EK 253. cikk megsértése, mivel a megtámadott határozat a bíróság összegére vonatkozóan önmagának is ellentmond;
- az 1/2003 rendelet 23. cikkének megsértése, mivel a Bizottság a jogsértés súlyát és időtartamát tévesen ítélte meg;
- az egyenlő bánásmód általános elvének megsértése a jogsértésnek a Bizottság által megállapított súlya és időtartama tekintetében;
- az 1/2003 rendelet 23. cikkének megsértése, mivel az alperes nem vette enyhítő körülményként figyelembe, hogy a felperes a Bizottság megállapításait a közigazgatási eljárásban kifejezetten nem vitatta.

A harmadik részben a felperes a megtámadott határozat 1. és 3. cikke őt érintő részének megsemmisítését kéri, mivel azok az EK 81. cikk és az 1/2003 rendelet 7. cikkének téves alkalmazásán alapulnak, és sértik az EK 253. cikket.

(¹) A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL 2003. L 1., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 8. fejezet, 2. kötet, 205. o.).

2009. október 6-án benyújtott kereset — Vereniging Milieudefensie és Stichting Stop Luchtverontreiniging kontra Bizottság

(T-396/09. sz. ügy)

(2009/C 297/41)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperesek: Vereniging Milieudefensie (Amszterdam, Hollandia) és Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht (Utrecht, Hollandia) (képviselő: A. van den Biesen ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság a keresetet nyilvánítsa megalapozottnak;
- az Elsőfokú Bíróság a jelen ügyben megtámadott 2009. július 28-i C(2009) 6121 bizottsági határozatot semmisítse meg;

- az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot, hogy a belső felülvizsgálatra vonatkozó kérelemről utólag, az Elsőfokú Bíróság által meghatározott határidőn belül érdemben döntsön;
- az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezze az eljárás költségeinek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperesek két holland környezetvédelmi szervezet, akik az 1367/2006 rendelet (¹) 10. cikkének (1) bekezdése értelmében azt kérték az alperestől, hogy vizsgálja felül a korábbi 2009. április 7-i C(2009) 2560 bizottsági határozatot, amelyben a Bizottság hozzájárult ahhoz, hogy Hollandia csak későbbi időpontban teljesítse a 2008/50/EK irányelvből (²) eredő, a környezeti levegő minőségének javítására vonatkozó kötelezettségeit. A felperesek a Bizottság azon határozatát támadják, amely elfogadhatatlannak nyilvánította a Hollandiának címzett korábbi határozat felülvizsgálatára irányuló kérelmüket.

Keresetük alátámasztására a felperesek először is előadják, hogy a Bizottság a megtámadott határozatban nem hivatkozott az 1367/2006 rendelet hatályának a 2. cikk (1) bekezdésének c) pontjában foglalt korlátozására, és így a 2009. április 7-i határozatot nem jogalkotói minőségben hozta meg.

A felperesek előadják továbbá, hogy a 2009. április 7-i határozat csak egyedi és nem általános hatállyal bír.

Végül a felperesek kifejtik, hogy ha a másodlagos közösségi jog nincs összhangban a Tanács által jóváhagyott Aarhusi Egyezmény (³), az érintett rendelkezést ezen egyezményrel összhangban kell értelmezni, és ha ez nem lehetséges, az egyezményt a Közösség intézményeinek és szerveinek közvetlenül kell alkalmazniuk. Ezért az 1367/2006 rendelet 2. cikke (1) bekezdésének g) pontját nem kell alkalmazni.

(¹) A környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról szóló, 2006. szeptember 6-i 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 264., 13. o.).

(²) A környezeti levegő minőségéről és a Tisztább levegőt Európának elnevezésű programról szóló, 2008. május 21-i 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 152., 10. o.).

(³) A környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében való megkötéséről szóló, 2005. február 17-i 2005/370/EK tanácsi határozat (HL L 124., 1. o.).